

Catul, digt 72

- 1 Dicebas quondam solum te nosse Catullum,
- 2 Lesbia, nec prae me velle tenere Jovem.
- 3 Dilexi tum te non tantum ut vulgus amicam,
- 4 sed pater ut gnatos diligit et generos.
- 5 Nunc te cognovi: Quare etsi impensius uror,
- 6 multo mi tamen es vilior et levior.
- 7 Qui potis est, inquis? Quod amantem iniuria talis
- 8 cogit amare magis, sed bene velle minus.

dico, dixi, dictum, dicere 3. siger
quondam adv. engang
solum adv. kun
nosco, novi, notum, noscere 3. kender
nosse = **novisse**, *perfektum infinitiv*
Catullus m.2 Catul
Lesbia f.1 Lesbia
prae *præp.* + *ablativ* frem for
volo, volui, –, velle vil
teneo 2. holder om, rummer
Juppiter, Jovis m.3 Jupiter
diligo, -lexi, -lectum, -ligere 3. holder af
tum adv. på det tidspunkt, dengang
tantum adv. kun
ut *konj.* + *indikativ* som, sådan som, ligesom
vulgus n.2 den brede befolkning, menigmand
amica f.1 veninde
pater, patris m.3 far
gnatus m.2 søn, barn
gener m.2 svigersøn, svigerbarn
cognosco, -novi, -notum, -noscere 3. lærer at kende (*i perfektum*: kender)
quare adv. af den grund
etsi *konjunktion* + *konjunktiv* selv om

impensus *adj.* eftertrykkelig
impensius *adv.* *i komparativ* ganske eftertrykkeligt
uro 3. brænder, fortæres af ild
multo *adv.* meget
mi = **mihi**, **se ego**
tamen *adv.* dog, alligevel
villis *adj.* 3. billig, værdiløs
-ior *komparativ*
levis *adj.* let
levior *komparativ*
qui *adv.* hvordan
potis *adj.* mulig
inquam siger jeg (§ 2.21)
quod *konj.* fordi
amans, -ntis m/f.3 en elskende
iniuria f.1 uret, uretfærdighed
talis *adj.* sådan (en)
cogo 3. tvinger til
amo 1. elsker
magis *adv.* *i komparativ* mere
bene *adv.* godt
volo, volui, –, velle vil
minus *adv.* *i komparativ* mindre